A/48/97
S/25381
8 March 1993
ARABIC

مجلس الأمن
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والأربعون
البند ٧٩ من القائمة الأولية*
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص
بتعزيز الأمان الدولي

رسالة مؤرخة ٨ آذار/مارس ١٩٩٣ ، موجهة إلى الأمين العام من
القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه رسالة من سعادة السيد دوبريكا كوسيتش، رئيس جمهورية يوغوسلافيا
الاتحادية (انظر المرفق).

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بالعمل على تعليم هذه الرسالة ومرافقها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق
الجمعية العامة في إطار البند ٧٩ من القائمة الأولية، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دراغومير ديفوكيتش
السفير
القائم بالأعمال المؤقت

المرفق

رسالة مؤرخة ٨ آذار/مارس ١٩٩٣ موجهة من رئيس جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية إلى الأمين العام

بمناسبة ترك الجنرال ساتيش نامبيار لمنصبه كقائد لقوة الأمم المتحدة للحماية على تراب يوغوسلافيا السابقة، أود أن أنقل عن طريقكم شعورنا بالامتنان لما بذله الجنرال نامبيار من جهود مخلصة وما قدمه من مساعدة من أجل احلال السلام.

إن الجنرال، في ممارسته لمهمته البالغة الصعوبة على تراب هذا البلد المعذب الذي يحمى فيه وطيس حرب دينية وأهلية وأثنية ، قد نجح في أن يبقى ثابتاً ومنصفاً وصادقاً في رؤيته للأمور وفيما بذله من جهود للتصدي لصعب متابنته وعدديتها. ولقد ابدى كجندي ومناصر للديمقراطية وصانع سلام أسمى الفضائل الأدبية والمهنية في تسخير عملية السلام التي تضطلع بها الأمم المتحدة، وبذلك ساهم في الحيلولة دون حدوث تصاعد آخر في الحرب الدائرة في هذه الانحاء.

وانني أذ أعبر عن الاحترام الواجب للجنرال نامبيار وعن صادق أسفنا لرحيله، فإنني أود أن أغتنم هذه الفرصة لكي أؤكد لكم مرة أخرى أنتا، جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية وأنا شخصياً، سنواصل عدم ادخار أي جهد في سبيل انهاء الأعمال العدائية الدائرة على تراب يوغوسلافيا، والعمل على حل المشاكل المشتركة بالتفاوض السياسي.

وباسم مستقبل اكثراً سلاماً للمنكوبين ، أناشد جنود قوة الأمم المتحدة للحماية، التي آلت قيادتها الآن إلى الجنرال لارس اريك فالغرين، أن يبقوا على ترابنا وأن يواصلوا العمل بكفاءة وأن يكونوا على مستوى مهمتهم الإنسانية بغية احلال السلام.

واسمحوا لي مرة أخرى أن أعبر عن امتناني لكم شخصياً، وللجنرال نامبيار ولمنظمة الأمم المتحدة على مهمة السلام التي تنهضون بها.

(توقيع) دوبريكا كوسيتتش

- - - - -